

Si ce courriel ne s'affiche pas correctement, vous pouvez le visualiser [grâce à ce lien](#)


La francophonie
en brèves
avril 2012

À la Une

La Francophonie suspend la Guinée-Bissau



Conformément aux dispositions du Chapitre 5 de la Déclaration de Bamako, Abdou Diouf, Secrétaire général de la Francophonie, a réuni le 18 avril à Paris le Conseil permanent de la Francophonie en session extraordinaire pour examiner la situation en Guinée-Bissau suite au coup d'Etat survenu le 12 avril. Le CPF a confirmé la [condamnation du coup d'État](#) exprimée avec fermeté par le Secrétaire général de la Francophonie le 16 avril et décidé, conformément aux dispositions du chapitre 5, alinéa 3, de la Déclaration de Bamako, de prononcer la suspension de la Guinée-Bissau de la Francophonie, entraînant l'application de l'ensemble des mesures déclinées au paragraphe 3 dudit chapitre, à l'exception des programmes bénéficiant directement aux populations civiles et de ceux qui peuvent concourir au rétablissement de la démocratie.

> [Communiqué de presse et résolution du CPF sur la Guinée Bissau \(pdf\)](#)

L'OIF à la 13e Conférence de la CNUCED



A l'invitation de la CNUCED, une délégation de l'OIF conduite par l'Administrateur, Clément Duhaime, a pris part, du 21 au 26 avril à Doha (Qatar), aux travaux de sa treizième session sur le thème : « Une mondialisation centrée sur le développement : vers une croissance et un développement équitables et durables ». Au cours du débat général, Clément Duhaime a délivré le message du Secrétaire général de la Francophonie mettant l'accent sur la nécessaire convergence des stratégies de développement et la mobilisation en faveur des financements innovants. La Francophonie a également organisé le même jour, le 24 avril, une concertation à laquelle ont participé le Président de la Conférence et Ministre de la Culture et des Arts du Qatar, Hamad Bin Abdulaziz Al-Kuwari, le Secrétaire général de la CNUCED, Supachai Panichpakdi ainsi que les chefs de délégation francophones. Les échanges ont porté en particulier sur l'état des négociations en cours et la prise en compte des préoccupations francophones. L'Administrateur de l'OIF a en outre participé avec des ministres du Commerce, le Directeur général de l'OMC Pascal Lamy et le Secrétaire général du Groupe des Etats ACP Mohamed Ibn Chambas, à un panel sur le thème « Coopération et partenariats pour le commerce et le développement, incluant la coopération Nord-Sud, Sud-Sud et triangulaire » : ils ont abordé les questions relatives à la place des pays en développement dans la chaîne globale de valeurs, au renforcement de l'intégration régionale et aux enjeux du multilatéralisme. Enfin, Clément Duhaime a eu l'occasion de rencontrer les représentants de la Dynamique des Organisations de la société civile d'Afrique francophone (Dynamique OSCAF) dont la participation à cette conférence a été facilitée par l'OIF.

Langue française et diversité linguistique

Les enjeux du multilinguisme dans les Organisations internationales

- Le Département de l'information de l'Office des Nations unies à Genève, en partenariat avec le Groupe des Ambassadeurs francophones et la Représentation permanente de l'OIF auprès des Nations Unies à Genève, a organisé une table-ronde le 30 avril à Genève sur le thème : « Le



multilinguisme au sein des organisations internationales : informer et communiquer dans un monde globalisé ». Cette rencontre marquait la poursuite de la réflexion sur les défis de mise en œuvre du multilinguisme au sein des Organisations internationales menée lors d'événements similaires, organisés en mars 2010 et 2011, à l'occasion de la Journée internationale de la Francophonie.

- Dans le cadre du suivi du [Vade-mecum](#) relatif à l'usage du français dans les Organisations internationales, l'OIF a organisé le 11 avril à New-York, en lien avec sa Représentation permanente auprès des Nations unies, une rencontre avec le Groupe des ambassadeurs francophones (GAF) à l'ONU. L'objectif de cette rencontre était de présenter, autour du [Guide pratique de mise en œuvre du vade-mecum](#) élaboré par l'Observatoire de la langue française, les enjeux du multilinguisme dans les Organisations internationales et de procéder à un échange d'expériences et de bonnes pratiques relatives à l'usage du français à l'ONU.

Préparatifs du Festival international des langues d'Afrique (Festila)

Une mission de l'OIF s'est rendue à Kinshasa (RDC) du 5 au 12 avril pour préparer la 4e édition du Festival international des langues d'Afrique (Festila) qui s'y déroulera du 21 au 23 mai. Au programme, notamment, des débats sur le thème de « l'appropriation du français en langues africaines » et des animations culturelles dans le Village du Festila à l'Académie des Beaux-Arts. A l'occasion de ce festival, les trois lauréats de la 8e édition du Prix Kadima des langues africaines et créoles, désignés à l'automne 2011, participeront à une table ronde avant de se voir décerner leur récompense. L'Administrateur de l'OIF représentera le Secrétaire général de la Francophonie à cette occasion. Soutenu par l'OIF depuis sa création, le Festila s'inscrit dans le cadre du programme d'accompagnement du XIVe Sommet de la Francophonie (Kinshasa, 12-14 octobre 2012).

Concours vidéo : "Le français et moi"



En collaboration avec TV5 Québec Canada, les organisateurs du Forum mondial de la langue française, qui se tiendra à Québec du 2 au 6 juillet, ont convié à partir du 3 avril les jeunes francophones, âgés de 18 à 30 ans, à participer au [concours vidéo : « Le français et moi »](#). L'occasion pour cette jeunesse francophone de s'exprimer librement sur son attachement à la langue française, en sollicitant sa créativité à travers un univers qui lui est familier : le numérique.

> *Concours ouvert jusqu'au 15 juin 2012*

Diversité culturelle

Comores : inauguration d'un nouveau réseau de CLAC



L'Administrateur de l'OIF, Clément Duhaime, et le Ministre comorien de l'Éducation nationale, de la Recherche, de la Culture et des Arts, Mohamed Issimaila, ont inauguré le 15 avril un nouveau réseau de quatre Centres de lecture et d'animation culturelle (CLAC), implantés sur les îles autonomes de la Grande Comore, de Mohéli et d'Anjouan. L'Union des Comores compte désormais 14 CLAC. Autant de lieux permettant d'accroître l'accès des populations aux livres, aux publications et aux ressources numériques en français. A l'occasion de cette inauguration, l'Administrateur de l'OIF a été reçu par le Président de l'Union des Comores, Ikililou Dhoinine. Ils ont notamment évoqué le rôle essentiel que jouent les CLAC dans l'amélioration de la scolarité des jeunes comoriens, l'importance de la mise en place d'une politique nationale de lecture publique en partenariat avec l'OIF, ainsi que les préparatifs du prochain Sommet de la Francophonie (Kinshasa, 12-14 octobre 2012).

L'OIF partenaire du Salon international du livre de Québec

Dans le cadre de sa politique de promotion de la langue française, de la lecture publique, des littératures francophones et, plus largement, de



valorisation des cultures du Sud, l'OIF était partenaire du Salon international du livre de Québec (11-15 avril), à travers son soutien apporté à l'Espace diversité, aux côtés de l'Alliance internationale des éditeurs indépendants et de la Fondation Connaissance & Liberté (FOKAL). Dany Laferrrière, parrain de l'espace et Jocelyne Saucier, lauréate de l'édition 2011 du prix des cinq continents pour son roman *Il pleuvait des oiseaux* (XYZ) étaient présents.

L'OIF au 28e Festival « Vues d'Afrique »



Dans le cadre de sa politique de promotion des œuvres culturelles des pays francophones du Sud, l'OIF est partenaire du 28e Festival de cinéma « Vues d'Afrique », qui se déroulait du 27 avril au 6 mai 2012 à Québec, Montréal et Ottawa (Canada). Au programme, un large panorama de la richesse des productions cinématographiques récentes d'Afrique et des Caraïbes, avec une centaine d'œuvres de fiction et de documentaires – courts et longs métrages – représentant une quarantaine de pays. Partenaire du festival depuis sa création, l'OIF récompensait, à travers le prix « Africa numérique », le meilleur long métrage ou la meilleure série télévisée d'un réalisateur francophone.

MipTV de Cannes : l'OIF soutient la présence de l'Afrique francophone



Le soutien de l'OIF a permis à trois distributeurs de programmes africains d'être présents à Cannes du 1er au 4 avril pour le MipTV, premier marché international des programmes de télévision. La société Patou Films international a pu à la fois présenter son catalogue de films et de séries (la comédie « Le mec idéal », la série télévisée « Gohou Show »...) et assurer la promotion d'un documentaire en cours de production sur le footballeur camerounais Roger Milla. La société Media Consulting Group a lancé à Cannes sa nouvelle plateforme de Diffusion internationale des films et fictions africains (DIFFA), avec une offre de plus de trois-cents heures de téléfilms et de séries en provenance de Côte d'Ivoire, du Burkina Faso et du Mali. Enfin, la Banque d'images de l'Afrique centrale a pu trouver des partenaires au MipTV, dans le cadre d'une stratégie à long-terme visant à la fois la collecte, la conservation et la promotion des œuvres audiovisuelles. Le MipTV 2012 a également permis à l'OIF de tester une nouvelle approche : après avoir longtemps aidé les producteurs francophones à promouvoir leurs propres œuvres, la Francophonie s'est orientée vers le soutien à des opérateurs aptes à constituer des catalogues plus étoffés.

TV5Monde et France 3 Corse Via Stella s'engagent pour les productions audiovisuelles francophones du Sud



France 3 Corse *Via Stella* est intégrée en qualité de chaîne observatrice du Fonds francophone de production audiovisuelle du Sud, au sein duquel TV5Monde est déjà représentée et décisionnaire en tant que média opérateur de la Francophonie. Les deux chaînes se sont engagées à préacheter chaque année, respectivement, deux et trois programmes, parmi ceux soutenus par le Fonds. Leur intervention, en amont de la production des œuvres ainsi choisies, doit permettre une amélioration de la qualité, celle-ci étant souvent tributaire des possibilités de préfinancement, dans des pays où l'économie de l'audiovisuel reste fragile.

Paix, démocratie et droits de l'Homme

Bénin : 2^e phase d'évaluation de la Liste électorale permanente informatisée

A la demande des autorités béninoises, l'OIF avait dépêché à Cotonou, fin janvier-début février 2012, une mission d'évaluation et d'audit de la liste électorale permanente informatisée (LEPI), composée d'experts du [Réseau des compétences électorales francophones \(RECEF\)](#) et conduite par son président, le Général Siaka Sangaré. Les experts francophones se sont rendus une nouvelle fois au Bénin, du 14 au 20 avril, afin de remettre



officiellement leur rapport aux autorités et faire part de leurs recommandations pour le perfectionnement de la LEPI. Le document préconise la révision de son dispositif juridique et technique, avec notamment la création d'un organe permanent et impartial chargé de sa gestion et de l'actualisation régulière des données. La mission d'expertise propose en outre la mise en place d'un Comité de suivi de la mise en œuvre de ses recommandations, composé des représentants de la classe politique, des organisations de la société civile et de l'Administration ainsi que des partenaires techniques et financiers en qualité d'observateurs.

Niger : recommandations et suivi de l'Examen périodique universel



Dans le cadre de la mise en œuvre des recommandations issues du passage du Niger à l'Examen périodique universel (EPU), la Francophonie a soutenu la tenue à Niamey d'un Atelier de travail qui a regroupé du 6 au 7 avril tous les acteurs impliqués dans ce processus. L'atelier, dont la cérémonie d'ouverture a été présidée par le Premier ministre nigérien Brigi Rafini et la Haut-Commissaire-adjointe aux droits de l'Homme des Nations Unies, Kyung-Wha Kang en présence du Représentant-résident du PNUD au Niger et du Représentant de l'OIF, a débouché sur la mise en place d'un comité interministériel de suivi et l'identification des actions prioritaires à mettre en œuvre dans la perspective de la présentation du rapport à mi-parcours du Niger, prévue en 2013. Cette activité s'inscrit dans le cadre de la coopération entre le HCDH et l'OIF.

Éducation et formation

IFADEM : identification des besoins au Niger et au Liban



Des séminaires se sont tenu les 3 et 4 avril derniers à Niamey (Niger) ainsi qu'à Beyrouth (Liban) les 19 et 20 avril, dans le but de procéder à l'analyse des contextes et des besoins nationaux en matière de formation continue des enseignants du primaire. Ils ont réuni des responsables éducatifs ainsi que des représentants de l'OIF, de l'AUF et des partenaires techniques et financiers. Ces rencontres, moments de réflexions et d'échanges, représentent une étape fondatrice d'IFADEM dans les pays concernés.

Bénin, Niger, RDC : validation des plans d'action d'Elan-Afrique



A l'occasion d'ateliers organisés au courant du mois d'avril au Bénin, au Niger et en RDC, des responsables des ministères en charge de l'éducation et de l'alphabétisation de ces trois pays ont validé les plans d'action consolidés pour la mise en œuvre de l'Initiative Ecole et langues nationales en Afrique (Elan-Afrique). Ces feuilles de route détaillées, établies pour la période 2012-2014, sont spécifiques à chacun des pays, en fonction de leur degré d'avancement vers un enseignement bilingue. L'objectif d'Elan-Afrique est de favoriser l'utilisation conjointe des langues africaines avec le français dans l'enseignement primaire dans huit pays africains francophones.

Un nouveau kit pour l'enseignement du français en primaire



Le projet "[Mots et images numérisés en interaction](#)" est destiné aux enseignants de français intervenant auprès de classes de primaire. Ce kit propose plusieurs séquences pédagogiques à partir d'œuvres variées issues de la littérature de jeunesse francophone, en privilégiant une démarche actionnelle. Il a été réalisé avec le soutien de l'OIF par des enseignants des six pays membres du Crefeco, le Centre régional francophone pour l'Europe centrale et orientale (Albanie, Arménie, Bulgarie, ERY de Macédoine, Moldavie, Roumanie). La rédaction des différentes fiches a été coordonnée par Thélème international.

Développement durable et solidarité

Commonwealth et Francophonie sensibilisent le G20 aux défis de leurs pays en développement



A l'initiative du Mexique, qui assure la présidence du G20 en 2012, une réunion s'est déroulée à Washington le 19 avril, en marge des assemblées de printemps de la Banque mondiale et du FMI, dans le but de sensibiliser le G20 aux défis des pays en développement membres du Commonwealth et de la Francophonie. Rassemblant des pays d'Afrique, d'Asie-Pacifique et des Caraïbes membres des deux organisations, cette rencontre a permis d'évoquer, avec la Présidence du G20 et le Groupe de travail du G20 sur le développement, les défis les plus pressants en matière de développement. Des débats, quatre points essentiels sont ressortis : si le G20 veut soutenir et promouvoir une économie et une croissance vertes, il doit accroître l'investissement touchant les ressources naturelles, organiser le partage des connaissances, identifier des méthodes de financement viables et mettre en place des cadres nationaux de croissance verte chiffrés et fixant un calendrier. De même en matière de sécurité alimentaire, il doit d'abord prendre en compte les vulnérabilités propres à chaque pays et les leçons tirées des crises antérieures.

Les Ministres des finances des Pays francophones à faible revenu face aux besoins de financement du développement



Le 20 avril à Washington, comme lors de toutes les Assemblées de printemps des Institutions de Bretton Woods depuis 2009, les ministres des finances des pays francophones à faible revenu d'Afrique, d'Asie et des Caraïbes, se sont concertés, sous la présidence du Cameroun, assisté du Cambodge et du Tchad, pour faire connaître quelles sont les questions essentielles à leurs yeux en matière de développement. Les ministres demandent que non seulement des ressources suffisantes, mais aussi des méthodes d'investissement rapides et efficaces soient trouvées et déployées, en évitant le piège d'une rechute dans l'endettement. Les ministres souhaitent également que les engagements pris par le G20 d'entendre les pays à faible revenu d'Afrique, d'Asie et d'Amérique latine soient bien tenus lors du prochain Sommet du G20.

Cameroun, Togo : intégrer les enjeux climatiques dans les politiques énergétiques



Deux ateliers d'appropriation stratégique du projet « Traitement de l'information pour les politiques énergétiques et l'écodéveloppement » (TIPEE) se sont déroulés à Yaoundé (Cameroun, 19-20 avril) et Lomé (Togo, 24-25 avril). Destinés à mobiliser les décideurs politiques et la société civile, ces rencontres étaient organisées par l'Institut de l'énergie et de l'environnement de la Francophonie (IEPF) en partenariat avec HELIO International, les ministères de l'Energie des pays concernés et l'association « Climate and Development Knowledge Network » (CDKN). Mené depuis 2010 par l'IEPF et HELIO International, le projet TIPEE a pour objectif de mettre à disposition des pays bénéficiaires une série d'indicateurs permettant une meilleure intégration des enjeux climatiques dans leurs politiques énergétiques.

Égypte : 9^e formation en économie et politique de gestion des ressources naturelles



Depuis neuf années, l'IEPF et l'Université Senghor d'Alexandrie proposent un module de formation continue en économie et politique de gestion des ressources naturelles. Il s'agit du module de base du programme MOGED (Maîtrise des Outils de Gestion de l'Environnement pour le Développement durable) de l'IEPF également module de la formation du master en développement de l'Université Senghor dans la spécialité en gestion de l'environnement. La formation s'est tenue du 10 au 20 avril à Alexandrie (Égypte) et a rassemblé une trentaine de participants issus de 17 pays francophones : Benin, Burkina Faso, Burundi, Cameroun,

Comores, Congo, Côte d'Ivoire, Gabon, Guinée, Mali, Maroc, Mauritanie, République centrafricaine, Rwanda, Sénégal, Togo, Tunisie.

Jeunesse

Volontariat international de la Francophonie : appel à candidatures pour la promotion 2012



L'OIF a officiellement lancé le 23 avril l'appel à candidatures pour la promotion 2012 du Volontariat international de la Francophonie. Une cinquantaine de postes de volontaires sont ouverts et proposés par des structures d'accueil francophones, réparties sur les cinq continents, qui œuvrent dans les domaines d'action privilégiés de la Francophonie. La date limite d'inscription est fixée au 22 mai 2012.

> [Pour plus d'informations et pour candidater](#)

ERY Macédoine : "Volontaires sans frontières"



Un séminaire organisé du 15 au 21 avril à Bitola (ERY Macédoine), avec le soutien de l'OIF, a réuni une trentaine de jeunes de 9 pays francophones (Albanie, Bulgarie, Croatie, ERY Macédoine, France, Liban, Luxembourg, Roumanie, Serbie). Cette rencontre s'inscrivait dans le cadre du projet « Volontaires sans frontières » de mise en réseau des organisations de jeunes francophones d'Europe centrale et orientale, en vue d'une coopération transnationale.

Journée de la terre : « Rio + vous » à Kinshasa



A l'occasion de la Journée de la terre, le 22 avril, la Maison des savoirs de Kinshasa a ouvert ses portes à la jeunesse kinoise pour une journée de sensibilisation à l'urgence des questions liées au développement durable. Cette manifestation était organisée par la Caravane d'animation culturelle pour le développement durable (CARAC), programme de l'OING Action internationale pour la paix et le développement dans la région des Grand

Lacs (AIPD-GL), en partenariat avec la Maison des savoirs. Elle s'inscrivait dans le cadre de la campagne mondiale de sensibilisation « [Rio+vous](#) », organisée dans la perspective de « Rio +20 », le prochain Sommet de la Terre qui se déroulera dans la ville de Rio (Brésil) en juin.

Égalité des genres

12^e Forum sur les Droits de la Femme et le développement



Le 12^e Forum international de l'Association pour les droits de la femme et le développement (AWID) a rassemblé à Istanbul (Turquie), du 19 au 22 avril, près de 2000 militantes et militants des droits des femmes du monde entier. Le thème central de cette rencontre : « Transformer le pouvoir économique pour permettre l'avancement des droits des femmes et la justice ». A

l'occasion de cette importante manifestation, l'OIF a appuyé la participation d'une trentaine d'expertes francophones, la tenue d'une formation à l'utilisation des technologies de l'information et de la communication (TIC), ainsi que l'interprétation – en et vers le français – de nombreux ateliers et sessions. Le soutien de l'OIF a également porté sur la mise en place d'un village francophone : espace d'information sur le forum, de découverte de l'engagement francophone en matière d'égalité des genres, et de mise en réseau des francophones engagés sur ces questions.

Tous les événements et activités de la Francophonie à venir :

www.francophonie.org



© Organisation internationale de la Francophonie - 2012

[Gérer son abonnement](#)